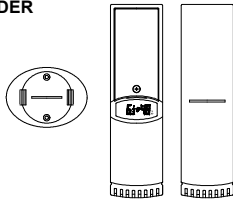


433MHZ-AUßENTEMPERATURSENDER FÜR DEN BETRIEB MIT EINER TEMPERATURSTATION

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses optionalen 433MHz-Außentemperatursenders für den Betrieb mit einer Temperaturstation. Lesen Sie bitte die folgenden Informationen aufmerksam durch, um einen korrekten Betrieb des Temperatursenders sicher zu stellen.

AUßENTEMPERATURSENDER



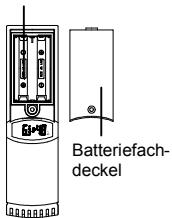
MERKMALE DES AUßENTEMPERATURSENDERS:

- Fernübertragung der Außentemperatur per 433MHz-Signal zur Temperaturstation.
- Spritzwasser geschütztes Gehäuse
- Wandmontage oder Tischaufstellung
- Bitte an einem geschützten Ort montieren. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Regen.

GRUNDEINSTELLUNG:

Vor der Aktivierung des Außentemperatursenders für den Betrieb mit der Temperaturstation stellen Sie bitte sicher, dass die Batterien für mindestens 30 Sekunden aus allen Geräteteilen entnommen sind und fahren Sie dann mit den folgenden Schritten fort:

Batteriefach



1. Setzen Sie die erforderlichen Batterien in das Batteriefach der Temperaturstation.
2. Lösen Sie die Schraube des Außensender-Batteriefaches, entfernen Sie den Deckel und setzen Sie zwei 1,5 V-Batterien vom Typ Mignon AA, IEC LR6 in das Batteriefach. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein und verschrauben Sie ihn.
3. Falls Sie zusätzliche Außensender erworben haben, achten Sie bitte darauf, dass zwischen dem Empfang

der Daten des zuletzt in Betrieb genommenen Senders und der Inbetriebnahme des nächsten Senders immer mindestens 10 Sekunden liegen. Dies gilt der Festlegung der Senderreihenfolge und heißt, dass dem ersten Außensender die Temperaturanzeige mit der Kennziffer 1 zugeordnet wird, usw.

4. Wiederholen Sie die obigen Schritte 2 und 3 für jeden zusätzlichen Außentemperatursender.
5. Platzieren Sie den/die Außentemperatursender an der gewünschten Stelle (siehe Abschnitt **„Platzierung des Außentemperatursenders“**)

Unmittelbar nach dem Einlegen der Batterien werden alle LCD-Segmente der Temperaturstation (Basisempfänger) kurz sichtbar werden, um dann die aktuelle Raumtemperatur in °C anzuzeigen. Hat der Außentemperatursender seine Daten auf der Frequenz 433 MHz gesendet, so werden auch diese entsprechend auf dem LCD des Basisempfängers registriert. Beziehen Sie sich für komplette Betriebsinformationen bitte auf die Haupt-Betriebsanleitung der Temperaturstation.

Hinweise:

- Die Grundeinstellung des gesamten Systems sollte zur Komplettierung nicht länger als 3 Minuten in Anspruch nehmen, da sonst mit Startproblemen zu rechnen ist.
- Achten Sie bei der Installation der Batterien immer auf deren korrekte Polarität und stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht aus den Kontakten springen, da auch hier wieder Startprobleme auftreten könnten.

- Hat die Grundeinstellung länger als drei Minuten gedauert, dann nehmen Sie bitte eine Neueinstellung vor (siehe Abschnitt **„Neueinstellung“** unten).

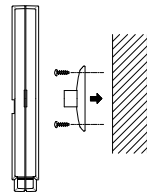
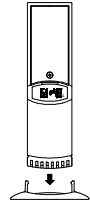
433 MHZ-SIGNALEMPFANG:

Wird die Außentemperatur nicht spätestens drei Minuten nach der Grundeinstellung korrekt angezeigt, sondern wird nur das Symbol „- - °C“ auf der Temperaturanzeige der Temperaturstation dargestellt, so prüfen Sie bitte folgende Punkte:

1. Der Abstand des Senders zu Störquellen wie z.B. Computermonitoren oder Fernsehgeräten sollte mindestens 2 Meter betragen.
2. Vermeiden Sie, den Temperatursender direkt an oder in die Nähe von metallischen Fensterrahmen zu platzieren.
3. Die Benutzung anderer, auf der selben Frequenz (433 MHz) arbeitender Geräte wie z.B. Kopfhörer oder Lautsprecher kann die korrekte Signalübertragung verhindern. Störungen können auch von Nachbarn verursacht werden, die solche Geräte betreiben.

PLATZIERUNG DES AUßENTEMPERATURSENDERS:

Der Außentemperatursender ist mit einem Halter ausgestattet, der mittels zweier mitgelieferter Schrauben an eine Wand montiert werden kann. Nach Aufstecken des Tischständers an der Unterseite des Senders kann dieser auch auf eine ebene Unterlage gestellt werden. Vor der endgültigen Montage an der gewünschten Stelle stellen Sie bitte sicher, dass das 433 MHz-Signal für die Außentemperatur korrekt empfangen wird.



Zur Schraubmontage verfahren Sie bitte wie folgt:

1. Markieren Sie mit dem Halter als Vorlage die Positionen der Bohrlöcher an der Wand.
2. Bohren Sie an den Markierungen die Löcher in der erforderlichen Tiefe.
3. Schrauben Sie den Halter an die Wand und klinken Sie den Temperatursender in den Halter.

Beachten Sie bitte, dass die Montagefläche den Sendebereich beeinflussen kann. Wird das Gerät z. B. auf einer metallischen Fläche platziert, so kann sich dadurch der Sendebereich vergrößern oder vermindern. Aus diesem Grund ist nicht empfehlenswert, den Sender auf einer metallischen Fläche oder in der Nähe metallischer oder polierter Oberflächen (Garagentore, Doppelverglasungen, etc.) zu montieren. Wählen Sie ferner einen geschützten Ort für die Montage, um den Einfluss von Regen oder direktem Sonnenschein zu vermeiden.

Stellen Sie vor der endgültigen Montage sicher, dass die Temperaturstation das 433 MHz-Signal des Außensenders von dessen gewünschtem Montageort sicher empfangen kann. Der Außentemperatursender wird einfach in den Wandhalter eingeklinkt. Beim Einklinken oder Entnehmen des Senders sind beide Geräteteile sicher festzuhalten.

NEUEINSTELLUNG:

Es gibt Fälle, bei denen eine Neueinstellung der Empfangseinheit und des Außentemperatursenders erforderlich wird, wie z.B. nach einem Batteriewechsel. In einem solchen Falle:

1. Entfernen Sie die Batterien aus allen Geräteeinheiten und warten Sie mindestens 30 Sekunden.
2. Wiederholen Sie die Prozedur ab Schritt 1 des Abschnitts **„Grundeinstellung“**.

BATTERIEWECHSEL:

Es wird empfohlen, alle Batterien einmal jährlich zu erneuern, um eine optimale Funktion der Geräteeinheiten zu gewährleisten.



Bitte beteiligen Sie sich am aktiven Umweltschutz und entsorgen Sie Altbatterien nur bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

INSTANDHALTUNG:

- Vermeiden Sie, die Geräteteile an Stellen zu montieren, die übermäßigen Temperaturen, Vibrationen oder Stoßbelastungen ausgesetzt sein könnten, da dies zu Beschädigungen bzw. ungenauen Anzeigen führen könnte.
- Tauchen Sie die Geräteteile nicht in Wasser oder benützen Sie sie nicht für einen anderen Zweck als jenen, für den sie entwickelt wurden.
- Leistungsschwache Batterien bitte sofort entnehmen, um ein Auslaufen mit folgenden Beschädigungen zu vermeiden. Zum Austausch nur Batterien des empfohlenen Typs verwenden.
- Bitte unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche. Bringen Sie das Gerät zum Händler zurück und lassen Sie es dort von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

TECHNISCHE DATEN DES AUßENTEMPERATURSENDERS:

- Temperaturmessbereich : -30°C bis +69,9°C mit 0,1°C Auflösung (Anzeige "OFL" außerhalb dieses Bereichs)
- Messbereich der Rel. Luftfeuchtigkeit: 0% bis 99% mit 0,1 % Auflösung
- Sendintervall : alle 5 Minuten
- Sendefrequenz : 433,92 MHz
- Sendebereich : maximal 25 m
- Stromversorgung : 2 x 1,5 V-Batterie Typ Mignon AA, LR6
- Abmessungen (L x B x H) : 75 x 55 x 164 mm

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

- Elektrischer und elektronischer Abfall enthält schädliche Substanzen. Die Entsorgung von Elektronikabfall in der freien Natur und/oder auf nicht genehmigten Schuttblatdeplätzen zerstört nachhaltig die Umwelt.
- Zur Erlangung der Adressen legaler Schuttblatdeplätzen mit selektiver Abfallverwertung kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen und/oder regionalen Verwaltungsbehörden.
- Alle elektronischen Geräte müssen ab sofort dem Recycling zugeführt werden. Dazu muss jeder Anwender seinen aktiven Beitrag bei der Erfassung, dem Recycling und der Wiederverwendung von elektrischem oder elektronischem Abfall leisten.
- Die uneingeschränkte Entsorgung von Elektronikabfall schadet der öffentlichen Gesundheit und der Qualität der Umwelt.
- Elektrischer Abfall darf unter keinen Umständen mit dem normalen Restmüll entsorgt werden.
- Wie auf der Geschenkverpackung und auf dem Produkt vermerkt, ist es für den Anwender höchst empfehlenswert, die "Bedienungsanleitung" aufmerksam zu lesen.
- Hersteller und Händler übernehmen keine Verantwortung für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich daraus ergeben.
- Dieses Produkt darf nicht für medizinische Zwecke oder für die Information der Öffentlichkeit benützt werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Heimgebrauch als Indikator des künftigen Wetters gedacht und liefert keine 100%-ige Genauigkeit. Die Wettervorhersagen dieses Gerätes sind als Anhaltswerte zu sehen und stellen keine absoluten genauen Voraussagen dar.
- Die technischen Daten dieses Gerätes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Diese Anleitung darf ohne schriftliche Genehmigung durch den Hersteller auch nicht auszugsweise vervielfältigt werden.



R&TTE-Vorschrift 1999/5/EC

Zusammenfassung der Konformitätserklärung: Wir erklären hiermit, dass dieses drahtlose Übertragungsgerät in Übereinstimmung mit den grundsätzlichen Anforderungen der R&TTE-Vorschrift 1999/5/EC steht.



TFA Dostmann / Wertheim
30.3125

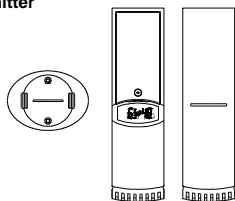
EJIN9017T114

Printed in China

433MHz Outdoor Temperature Transmitter for use with the Temperature Station

Congratulations on purchasing this optional 433MHz Outdoor Temperature Transmitter for use with the Temperature Station. Please read the following information to ensure that this transmitter works correctly.

Outdoor Temperature Transmitter



Features of the Outdoor Temperature Transmitter:

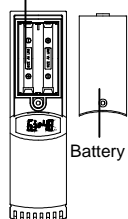
- Remote transmission of outdoor data to Weather Station by 433 MHz
- Shower proof casing
- Wall mountable or table standing
- Mounting at a sheltered place. Avoid direct rain and sunshine

Setting up:

Before activating the Outdoor Temperature Transmitter for use with the base receiver Temperature Station, ensure all batteries are removed from each of the units for at least 30 seconds before proceeding with these steps:

1. Insert batteries needed for the Temperature Station.
2. Unscrew the screw on the front of the compartment and remove the cover, insert 2 x AA, IEC LR6, 1.5V batteries into the battery compartment. Replace the battery cover on the unit and seal by re-screwing.
3. If you have purchased additional outdoor transmitter(s), ensure that you leave 10 seconds for the signal reception of the first transmitter before setting up the following transmitter; i.e. the first transmitter will have the temperature displayed with the number 1 against it and so on.
4. Repeat step 2 - 3 for each additional Outdoor Temperature Transmitter.
5. Position the Outdoor Temperature Transmitter in the desired locations (see **Affixing the Outdoor Temperature Transmitter**).

Battery compartment



Battery cover

Immediately after power-up, the LCD segments will light up briefly on the base receiver Temperature Station before displaying the current indoor temperature in °C. When the Outdoor Temperature Transmitter has transmitted data by 433MHz, it will register accordingly on the LCD of the base receiver. For full operating instructions, please refer to the main instruction manual for the Temperature Station.

Notes:

- Setting up should not take longer than three minutes to complete otherwise start up problems may occur.
- When installing the batteries always check the correct polarity before inserting and ensure the batteries do not spring free from the contacts otherwise start up problems may occur.
- If setting up has taken over three minutes, then reset the units (see **"Resetting"** below).

433MHz Signal Reception

If the outdoor temperature is not received within three minutes after setting up, the display will show "- - °C" on the outdoor temperature section of the receiver, please check the following points:

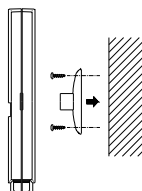
1. Distance transmitters at least 2 meters away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
2. Avoid placing the temperature transmitter onto or in the immediate proximity of metal window frames.
3. Using other electrical products such as headphones or speakers operating on the 433MHz frequency may prevent reception of the transmitted data. Interference can also be caused by neighbours using similar electrical devices.

Affixing the Outdoor Temperature Transmitter:

The Transmitter is supplied with a holder that may be attached to a wall with the two screws supplied. The Transmitter can also be position on a flat surface by securing the stand to the bottom of the Transmitter. Before securing the transmitter, ensure that the 433MHz signal (outdoor readings) is properly received.

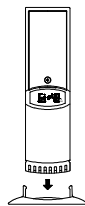
To affix by screw, follow these steps:

1. Using the holes in the holder as a guide, mark the holes on the drilling surface.
2. Drill the marked area to the required depth.
3. Screw the holder onto wall and click the transmitter into holder.



The mounting surface can, however, affect the transmission range. If for example the unit is attached to a piece of metal, it may

then either reduce or increase the transmitting range. For this reason, we recommend not placing the unit on any metal surfaces or in any position where a large metal or highly polished surface is in the immediate proximity (garage doors, double glazing, etc.). Choose a sheltered place. Avoid direct rain and sunshine.



Before securing in place, please ensure that the Weather station can receive the 433MHz signal from the outdoor transmitter at the positions that you wish to situate them.

The Outdoor Temperature Transmitter simply clicks in or out of the holder. When inserting or removing the Temperature Transmitter from the wall holder please hold both units securely.

Resetting:

There are times when the receiver unit and the Outdoor Temperature Transmitter need to be reset for example a changing of batteries

1. Remove the batteries from each unit and wait at least 30 seconds.
2. Proceed from step 1 in **Setting up**.

Battery Change:

For best performance and running accuracy the batteries of all units should be replaced at least once a year.



Please help in the preservation of the environment and return used batteries to an authorized depot only.

Maintenance:

- Avoid placing the units in locations prone to extreme temperatures, vibration and shock since these may cause damage and inaccurate readings.
- Do not submerge any of the units in water or use them in any way other than what they have been designed for.
- Remove all low powered batteries immediately to avoid leakage and damage. Replace only with new batteries of the recommended type.
- Do not make any repairs to the units. Return to the original point of purchase for repair by qualified personnel.

Outdoor Temperature Transmitter Specifications:

- Temperature measuring range : -30°C to +69.9°C with 0.1°C resolution ("OFL" displayed if outside this range)
- Relative humidity measuring range : 0% to 99% with 1% resolution
- Transmission interval : every 5 minutes
- Transmission frequency : 433.92MHz
- Transmission range : 25m max
- Power Sources : 2 x AA, IEC LR6, 1.5V
- Dimensions (L x W x H) : 75 x 55 x 164 mm

Liability Disclaimer:

- The electrical and electronic wastes contain hazardous substances. Disposal of electronic waste in wild country and/or in unauthorized grounds strongly damages the environment
- Please contact your local or/and regional authorities to retrieve the addresses of legal dumping grounds with selective collection
- All electronic instruments must from now on be recycled. User shall take an active part in the reuse, recycling and recovery of the electrical and electronic waste.
- The unrestricted disposal of electronic waste may do harm on public health and the quality of environment.
- This product must however not be thrown in general rubbish collection points.
- As stated on the gift box and labeled on the product, reading the "User manual" is highly recommended for the benefit of the user.
- The manufacturer and supplier cannot accept any responsibility for any incorrect readings and any consequences that occur should an inaccurate reading take place.
- This product is not to be used for medical purposes or for public information.
- This product is only designed to be used in the home as indication of the future weather and is not 100% accurate. Weather forecasts given by this product should be taken only as an indication and not as being totally accurate.
- The specifications of this product may change without prior notice.
- This product is not a toy. Keep out of the reach of children.
- No part of this manual may be reproduced without written consent of the manufacturer.



TFA Dostmann / Wertheim
TX7

CE 0681

For use in:
all EC Members, Norway,
Switzerland

R&TTE Directive 1999/5/EC

Summary of the Declaration of Conformity:
We hereby declare that this wireless transmission device does comply with the essential requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC.